CONTENTS

Articles

A dialogic approach to the design of a transcultural communication
classroom activity for multilingual learners
*Celia Helen Thompson* 207

Transforming classroom discourse and pedagogy in rural Zimbabwe
classrooms: the place of local culture and mother tongue use
*Jacob Marrriote Ngwaru* 221

Multimodal representations of identity in the English-as-an-additional-
language classroom in South Africa
*Leila Kajee* 241

Presentation of local and international culture in current international
English-language teaching textbooks
*Jeeyoung Shin, Zohreh R. Eslami and Wen-Chun Chen* 253

Drawing-voice as a methodological tool for understanding teachers’
concerns in a pilot Hmong–Vietnamese bilingual education programme
in Vietnam
*Constance Lavoie and Carol Benson* 269

The influence of first-language bidualectism in foreign-language
classrooms: observations from Cyprus
*Androula Yiakoumetti and Marina Mina* 287

Book reviews 299